



انتشارات مشاوران آموزش

ناشر تخصصی عمومی و علوم انسانی

عربی عمومی پایه ۱۰ و ۱۱

نظام جدید

آه رزش وازگان + ۲۵۰ تست
آموزش قواعد + ۴۰۰ تست
آموزش ترجمه + ۲۴۰ تست
آموزش ترکیب و الپ + ۱۵۰ تست
آزمون جامع با ۱۵۰ تست
نمونه درسی
جمعه قواعد
۱۱۹۰ تست چهار گزینه ای
پاسخ تشریحی
الگوهای تست

مؤلفین:

سهیلا خاکباز
امینه کارآمد
جلال الدین افضل

1999

سخن ناشر

سال ۷۸ بود. بازار نشر کشور، پر بود از کتاب‌های رشته ریاضی و تجربی. مثلاً اگر می‌خواستی یک کتاب زیست‌شناسی بخری، می‌توانستی حداقل ۴۰ عنوان کتاب پیدا بکنی از ناشران مختلف. اما اگر می‌خواستی مثلاً کتاب جامعه‌شناسی پیدا بکنی، هیچ ناشری را پیدا نمی‌کردی. چرا؟ به این دلیل که تصور ناشران این بود که دانش‌آموز علوم انسانی، کتاب نمی‌خرد! و از طرف دیگر، تصور عمومی در آن سال‌ها این بود که «علوم انسانی مهم نیست!»

سال ۷۹، بخش انتشارات موسسه مشاوران آموزش، تأسیس شد و در همان سال اول، ۹ کتاب چاپ کرد که ۷ کتاب آن از کتاب‌های رشته علوم انسانی بود. یادم هست که در نمایشگاه بین‌المللی کتاب در همان سال‌ها، همکاران ناشرم، می‌گفتند: «نمی‌خواهید در رشته ریاضی و تجربی کتاب بدهید؟» و این حرف‌ها به این معنا بود: «رشته علوم انسانی که نمی‌فروشد!»

سال ۸۰، انتشارات مشاوران آموزش با فاصله‌ای بسیار معنادار مهم‌ترین نشر آم‌سی، کمک آموزشی علوم انسانی کشور بود.

ما که در آن زمان بر آنچه درست می‌دانستیم، اعتماد کردیم بر «رشته علوم انسانی» دانش‌آموزان را به علوم انسانی و بعد از ما ناشران دیگر نیز در این عرصه کتاب دادند.

این حرف‌ها را گفته‌ام در نگاریم:

۱- باور دارم که نه تنها ما در این سال‌ها، باوری را پرورش داد که «علوم انسانی را باید جدی گرفت!»

۲- می‌دانم که تغییری یادین داد. تدوین کتاب‌های آموزشی رشته علوم انسانی ایجاد کردیم و آن، بر اساس این باور بود که بگوییم تمامی درس‌های علوم انسانی جدی است و فقط ریاضیات، عربی و ریاضی و منطق و فلسفه کتاب آموزشی ننویسید بلکه دروس غیر نیز مهم هستند.

۳- از همه مهم‌تر این نهال را کاشتیم و امید داریم هر چه زودتر به درختی پر بار تبدیل شود که: «دروس علوم انسانی، درسی مهمی نیست.» و آرزویم چیست؟

آرزویم این است که دانش‌آموزان علوم انسانی و برای علوم انسانی، این را بدانند که «نوشتن برای علوم انسانی» آن چیزی است که دوست داشتیم و دوست داشتیم به بهترین شکلش انجام داده باشیم و امیدوارم موفقیت نسبی در این راه کسب کرده باشیم.

وحید تمنا

مقدمه مؤلف

کار تألیفم را با کتاب طبقه‌بندی کانون فرهنگی آموزش آغاز کردم. در آن زمان کاری نو بود که تست‌های کنکور سراسری را متناسب با مباحث کتاب‌های درسی طبقه‌بندی می‌کرد. پس از آن، کتاب‌های کوچک هدف‌دار را نگاشتم. تجربه‌ای زیبا از کار گروهی در جمع صمیمی و خلاق؛ همکارانم در رشته‌های مختلف نوشتن، به نقد گذاشتن، گفتگو کردن و از دل اینها، روش‌ها و ایده‌های نو بر آمد. در هدف‌دارهای انسانی و کارگاه ترجمه که نگاشته بود به چگونگی به کارگیری قواعد در ترجمه در زبان عربی، کاری که اکنون امتداد آن را نگارش کتاب‌های سه جدید می‌بینیم. کتاب طبقه‌بندی بارها چاپ و ویرایش شد و کتاب‌های کوچک در تالیف کتاب جامه‌سکل گرفت.

سهیلا خاکباز

و اما امروز:

گروهی را با همکاری دلسوز، با تجربه و کار بلد شکر داریم به نام «فرا» همه تلاشمان را می‌کنیم که در عرصه آموزش آنچه حرف‌ماست «زبان عربی» بهترین را ارائه کنیم.

ساعت‌ها اندیشه‌هایمان را به اشتراک گذاشتیم، مباحثه کردیم و به نقد یکدیگر پرداختیم چرا که معتقد بودیم آنچه از دل این بحث شکل می‌گیرد، بدون تردید ارزشمند است و اکنون همه ما خوشحالیم که می‌توانیم در کنار هم مطالبی منسجم و هدفمند زمینه یادگیری زبان عربی را به دهیم.

کتابی که پیش روی شماست، تلاشی گروهی است که هر بخش آن با نقد و بررسی و جمع‌بندی تجربه نگاشته شده است. تلاش ما بر این بود که کاملاً در محدوده کتاب‌های درسی در راستای اهداف این کتاب‌ها، کاری ارائه بدهیم که موجب تسهیل یادگیری شما و عمق بخشیدن به آن گردد. ما نیز معتقدیم که یادگیری قواعد در هر زبانی، بیش از هر چیز به این منظور است که بتوانیم آن قواعد را در درک بهتر مطالبی که می‌خوانیم یا می‌شنویم به کار ببریم.

ما در گروه عربی «فرا» تلاش می‌کنیم تا به نیازهای شما عزیزان در زمینه‌های مختلف یادگیری زبان عربی. پاسخ دهیم و امیدواریم که شما نیز با ارائه نظرات خود در این زمینه ما را یاری دهید.

گروه عربی «فرا»:

سهیلا خاکباز

امینه کارآمد

جلال‌الدین افضل

فهرست

ترجمه ۱۶۶

کتاب دهم ۱۶۷

کتاب یازدهم ۲۰۰

قواعد ۸۶

کتاب دهم ۸۷

کتاب یازدهم ۱۳۳

واژگان ۷۰

کتاب دهم ۸

کتاب یازدهم ۵۱

پاسخنامه تشریحی ۳۰۳

جمع بندی ۲۷۱

جمع بندی قواعد ۲۷۲

جمع بندی ترجمه ۱۳۵

درک مطلب ۲۲۷

کتاب دهم ۲۲۸

کتاب یازدهم ۲۵۱

آزمون جامع ۲۸۵

آزمون جامع دهم و یازدهم ۲۹۰

گزیده سوال های کنکور ۹۴ ۲۹۵

گزیده سوال های کنکور ۹۷ ۲۹۹

آزمون جامع کل یازدهم ۲۸۸

گزیده سوال های کنکور ۹۳ ۲۹۴

گزیده سوال های کنکور ۹۶ ۲۹۸

آزمون جامع کل دهم ۲۸۶

گزیده سوال های کنکور ۹۲ ۲۹۲

گزیده سوال های کنکور ۹۵ ۲۹۶